

ID TITLU LICITATIE

182343 "Reabilitare sediu Primaria Municipiului Craiova str. A.I. Cuza nr.7" - expertiza tehnica, DALI, PT

COD CPV

79314000-8 (Studiu de fezabilitate)

DESCRIERE SCURTA

Servicii de proiectare pentru proiectul „Reabilitare sediu Primaria Municipiului Craiova str. A.I. Cuza nr. 7”- expertiza tehnica, DALI+PT, conform cerintelor caietului de sarcini(Tema de proiectare) nr. 121878/14.08.2013 Obiectul contractului de servicii: - Expertiza tehnica ; - Audit energetic; - Documentatie de avizare a lucrarilor de interventie (DALI); - Analiza cost-beneficiu; - Proiect tehnic (PT); - Documentatie tehnica pentru autorizatie de construire (DTAC) + DTOE + Detalii executie (DE); - Asistenta tehnica de specialitate din partea proiectantului pe toata perioada executiei lucrarilor.

DETALII ORGANIZATOR

Nume	Municipiul Craiova
Adresa	Str. A.I.Cuza nr.7 Craiova jud. Dolj, Craiova
Localitate	
Judet	Dolj
Telefon	0251/415907 0722382962
Fax	0251/411561

DETALII LICITATIE

Data publicarii	Data limita	Data licitatiei
23.09.2013	09.10.2013	09.10.2013
Sursa/tip/nr seap	SEAP - Cereri de oferta nr. 354000	
Documentatii	Contract de servicii - model.doc.p7s Tema de proiectare18.09.2013.pdf.p7s FORMULARE.doc.p7s FisaDate_No114154_IP.pdf	
Garantii	10.000 lei	
Valoare estimata	500000 RON	

TEXTUL LICITATIEI

Detaliu pentru invitatiea numarul 354000

Operatorii economici inregistrati au posibilitatea de a selecta invitatie in vederea primirii de notificari privind evenimentele acestei proceduri de achizitie publica.

Detaliu invitatie

Tip legislatie: OUG nr.34/2006

Autoritate contractanta: Municipiul Craiova

Numar invitatie: 354000 / 23.09.2013

Denumire contract: "Reabilitare sediu Primaria Municipiului Craiova str. A.I. Cuza nr.7" - expertiza tehnica, DALI, PT

Stare procedura: In Desfasurare

SECTIUNEA 1: AUTORITATEA CONTRACTANTA**I.1) DESCRIERE**

I.1.1) Sediul social Municipiul Craiova Cod fiscal: 4417214, Adresa: Str. A.I.Cuza nr.7 Craiova jud. Dolj, Craiova, Telefon: 0251/415907 0722382962, Fax: 0251/411561

I.1.2) Adresa la care se transmit ofertele: Primaria mun. Craiova - Centrul de Informare pentru Cetateni, str. A.I.Cuza nr.7 Craiova jud. Dolj, Romania, cod postal: 200585, telefon:+40 251415907, fax:+40 251415907.

I.1.3) Adresa (locul) de deschidere a ofertelor: Primaria mun. Craiova - Sala Gheorghe Chitu, str. A. I. Cuza nr. 7, Craiova, jud. Dolj.

I.2) Tipul autorizatii contractante si activitatea principala

I.2.1) Tip Autoritate Sectorial: Nu

I.2.2) Tip Activitate: Servicii generale ale administratiilor publice

SECTIUNEA II: OBIECTUL CONTRACTULUI**II.1) DESCRIERE**

II.1.1) Denumire contract: "Reabilitare sediu Primaria Municipiului Craiova str. A.I. Cuza nr.7" - expertiza tehnica, DALI, PT

II.1.2) Tip contract: Servicii

II.1.3) Modalitatea de atribuire: Un contract de achizitii publice

II.1.5) Obiectul contractului: Servicii de proiectare pentru proiectul „Reabilitare sediu Primaria Municipiului Craiova str. A.I. Cuza nr. 7”- expertiza tehnica, DALI+PT, conform cerintelor caietului de sarcini(Tema de proiectare) nr. 121878/14.08.2013 Obiectul contractului de servicii: - Expertiza tehnica ; - Audit energetic; - Documentatie de avizare a lucrarilor de interventie (DALI); - Analiza cost-beneficiu; - Proiect tehnic (PT); - Documentatie tehnica pentru autorizatie de construire (DTAC) + DTOE + Detalii executie (DE); - Asistenta tehnica de specialitate din partea proiectantului pe toata perioada executiei lucrarilor. Valoarea estimata nu cuprinde procentul de diverse si neprevazute, având in vedere ca pâna la aceasta data nu a fost intocmit si aprobat Devizul general al investitiei, nu sunt aplicabile prevederile art. 28, alin.(7) din OUG nr. 34/2006, cu modificarile si completarile ulterioare.

II.1.6) CPV: 79314000-8 - Studiu de fezabilitate (Rev.2)

II.1.7) Impartire pe loturi: Nu

II.2) Cantitatea sau domeniul contractului / acordului cadru

II.2.1) Valoare estimata: 500,000 RON

SECTIUNEA III: CRITERII DE CALIFICARE / ALTE CONDITII**SC IOANA SRL**

Str. Arany Janos 13/2, CP 540064
Targu Mures, Jud. Mures, Romania

Tel/Fax: +40 265-311129, +40 265-263442
Mobil: +40 757 113318

E-mail: office@licitatia.ro
Web: www.licitatia.ro

III.1) Conditii referitoare la contract**III.1.1) Conditii suplimentare, garantie de participare****Conditii suplimentare****Denumire Descriere**

Garantie de participare Cuantumul garantiei de participare: 10.000 lei Perioada de valabilitate: cel putin egala cu perioada minima de valabilitate a ofertei, respectiv 120 zile de la data limita de primire a ofertelor. Modalitatea de constituire (conform prevederilor art. 86 alin (1) din HG nr. 925/2006, cu modificarile si completarile ulterioare): virament bancar/O.P. în contul

RO04TREZ2915006XXX000180, cod fiscal 4417214, deschis la Trezoreria Craiova sau printr-un instrument de garantare emis în conditiile legii de o societate bancara sau de o societate de asigurari, care se prezinta în original (Formular 3 din Sectiunea Formulare). Nota: Avand în vedere valoarea estimata, se va retine contestatorului contravaloare din garantia de participare în conditiile art. 278 1 din OUG 34/2006, cu modificarile si completarile ulterioare. Nota: Echivalenta unei garantii de participare depusa în euro/alta valuta se va face la cursul BNR din data anterioara datei limita de depunere a ofertelor cu 5 zile calendaristice.

- Ofertantii tip I.M.M. care îndeplinesc prevederile legislatiei în vigoare (Legea nr. 346/2004 privind stimularea infiintarii si dezvoltarii intreprinderilor mici si mijlocii, astfel cum a fost si completata ulterior) si doresc sa depuna 50% din valoarea garantiei de participare vor depune documente prin care dovedesc ca sunt I.M.M. - Ofertantii straini de tip IMM pot beneficia de reducere doar în conditiile în care vor prezenta documente edificatoare din tara respectiva din care sa reiasa faptul ca au un statut similar operatorilor economici de tip IMM din Romania. Operatorii economici trebuie sa faca dovada ca îndeplinesc conditiile de IMM. În cazul în care un grup de operatori economici depune oferta comuna, sunt considerati ofertanti de tip IMM acei ofertanti pentru care toti membrii grupului detin calitatea de IMM.

Garantie de buna executie Cuantumul garantiei de buna executie: 10% din valoarea contractului (exclusiv TVA). Mod de constituire: conform prevederilor art. 90 alin (1) , alin (3), din HG 925/2006 cu modificarile si completarile ulterioare. Autoritatea contractanta va elibera/restitui garantia de buna executie conform prevederilor art. 92 alin. (3) din H.G. 925/2006. În situatia în care se va opta pentru constituirea garantiei de buna executie prin retineri succesive se vor avea în vedere prevederile HG nr. 1045/2011

III.2) CONDITII DE PARTICIPARE**III.2.1) Criterii de calificare****Criterii de calificare****Denumire**

Situatia personala a operatorilor economici, inclusiv cerintele referitoare la inscrierea în registrul comertului sau al profesiei
Descriere: 1.Declaratie privind neincadrarea în prevederile art. 180 din OUG 34/2006, cu modificarile si completarile ulterioare: completare Anexa nr.10.1 din Sectiunea Formulare; 2. Declaratie privind neincadrarea în prevederile art. 181 din OUG 34/2006, cu modificarile si completarile ulterioare: completare Anexa nr.10.2 din Sectiunea Formulare; 3. Declaratie privind calitatea de participant la procedura: Completare Formular nr. 12C din Sectiunea Formulare; 4. Certificat de participare la licitatie cu oferta independenta: Completare Anexa - Certificat de participare la licitatie cu oferta independenta din Sectiunea Formulare; 5. Declaratie privind neincadrarea într-o situatie de conflict de interese: Completare Formularul nr. 1 din Sectiunea Formulare. Persoane cu functii de decizie din cadrul autorizatiei contractante în ceea ce priveste organizarea, derularea si finalizarea procedurii de atribuire sunt: a) Lia Olguța Vasilescu - Primar, Nedelescu Gheorghe – Administrator Public, Miulescu Nicoleta - Secretar, Pascu Nicolae - Director executiv economic, Stefan Lucia - Director executiv adjunct economic, Covaci Anamaria Mihaela - Director Investitii, Achizitii si Licitatii, Fetoiu Mihaita - Director Dir. Elaborare si Implementare Proiecte, Ghitlau Cristiana, Floarea Cojan, Florescu Viorel, Cretu Cristina, Bica Ileana, Badea Ramona, Ungureanu Elena, Chesoiu Vasile, Dole Teodora, Mihalcea Gabriela, Culcea Monica, Mioara Padurar. b) Persoane cu functii de decizie (consilieri locali) care aproba bugetul autorizatiei contractante sunt: Albastroiu Gheorghe, Badea Pavel, Betiu Traian Alexandru Corneliu, Calangiu Cristina Mariana, Cherciu Dan Adrian, Cilibiu Mihai, Cotescu Nicusor, Dasoveanu Dan, Dindirica Lucian Costin, Genoiu Mihail, Gheorghita Vasilica, Manda Marian Sorin, Marinescu Dorel-Cosmin, Nanu Andrei Gheorghe, Pana Ionel, Pîrvu Gheorghe, Popescu Nicoleta Laura, Predescu Bianca Maria, Radu Marin Traian, Sas Teodor Nicusor, Socoteanu Razvan Florentin, Stefanescu Dragota Silviu Cristian, Stefârta Emilian, Toader Vergil, Tudor Florentin, Vasile Marian, Voicu Dorel. 6. Certificate de atestare fiscala privind îndeplinirea obligatiilor de plata: -Persoanele juridice/fizice române trebuie sa prezinte: a) certificate de atestare fiscala privind îndeplinirea obligatiilor de plata a impozitelor si taxelor locale si alte venituri la bugetul local; b) certificate de atestare fiscala privind îndeplinirea obligatiilor de plata a impozitelor, taxelor si contributiilor de asigurari sociale la bugetul general consolidat. Certificatele trebuie sa prezinte situatia obligatiilor scadente în luna anterioara celei în care se depun ofertele. Documentele vor fi prezentate în original, copie legalizata sau copie lizibila cu mentiunea "conform cu originalul". Certificatele se vor prezenta pentru punctul/punctele de lucru implicate în derularea contractului. Persoanele juridice/fizice straine vor prezenta: -Documente edificatoare, eliberate de autoritati ale tarii de origine (certificate, cazieri fiscale, alte documente echivalente) prin care sa dovedeasca ca si-a îndeplinit obligatiile de plata a impozitelor, taxelor si contributiilor catre bugetul de stat si bugetul local. Certificatele trebuie sa prezinte situatia obligatiilor scadente în luna anterioara celei în care se depun ofertele. Certificatele se vor prezenta pentru punctul/punctele de lucru implicate în derularea contractului. Documentele vor fi prezentate în original, copie legalizata sau copie lizibila cu mentiunea "conform cu originalul", însoțite, dupa caz, de traducerea autorizata a acestora în limba romana. Daca un grup de operatori economici depune oferta comuna, aceste cerinte trebuie îndeplinite de fiecare membru al asocierii. Documente care dovedesc o forma de înregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional: - Pentru persoane juridice /fizice române: Certificat constatator emis de Oficiul Registrului Comertului, în original sau copie legalizata sau copie lizibila cu mentiunea "conform cu originalul". Ofertantul isi va asuma raspunderea ca informatiile cuprinse în aceste documente sunt reale/valabile la data limita de depunere a ofertelor. Obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de Oficiul Registrului Comertului. În cazul unui grup de operatori economici care depun oferta comuna, fiecare membru din grup trebuie sa dovedeasca ca pentru partea din contract pe care o realizeaza are corespondent în codul CAEN din certificatul constatator emis de ONRC. - Pentru persoane juridice /fizice straine: documente care dovedesc o forma de înregistrare/atestare ori apartenenta din punct de vedere profesional, în conformitate cu prevederile din tara în care ofertantul este rezident, în limba în care au fost emise, însoțite de o traducere autorizata a acestora în limba romana. Obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent în domeniile de activitate înscrise în documentele prezentate. Ofertantul isi va asuma raspunderea ca informatiile cuprinse în aceste documente sunt reale/valabile la data limita de depunere a ofertelor. În cazul unui grup de operatori economici care depun oferta comuna, fiecare membru din grup trebuie sa dovedeasca ca pentru partea din contract pe care o realizeaza are corespondent în domeniile de

activitate înscrise în documentele prezentate. Autoritatea contractanta își rezerva dreptul de a solicita ofertantului clasat pe primul loc, înainte de transmiterea comunicării privind rezultatul procedurii de atribuire, de a prezenta pentru confirmarea documentelor prezentate în copie, documentul în original sau copie legalizata.

Capacitatea economica si financiara

Descriere: 1. Informatii generale cu declararea cifrei de afaceri pe ultimii 3 ani. Se va completa Anexa nr. 11- Informatii generale din Sectiunea Formulare, cu declararea cifrei de afaceri globale pe ultimii 3 ani (2010, 2011, 2012). Nivelul minim al cifrei medii de afaceri globala pe ultimii trei ani (2010, 2011, 2012) trebuie sa fie cel puțin egal cu: 1.000.000 lei. Pentru conversia lei/alta valuta, se va lua în considerare cursul mediu anual comunicat de Banca Nationala a României pentru fiecare an.,2. Bilanturile contabile sau extrasele de bilant pentru ultimii 3 ani (2010, 2011, 2012). Ofertantul va prezenta bilanturile contabile sau extrasele de bilant pentru ultimii 3 ani (2010, 2011, 2012), în cazul în care publicarea acestor bilanturi este prevazuta de legislatia tarii în care este stabilit ofertantul, înregistrate la organele competente. În cazul în care, din motive obiective, justificate corespunzator, operatorul economic nu are posibilitatea de a prezenta documentele solicitate de autoritatea contractanta, acesta are dreptul de a-si demonstra situatia economica si financiara si prin prezentarea altor documente, în masura în care acestea reflecta o imagine fidela a situatiei economice si financiare a ofertantului. Documentele vor fi prezentate în original, copie legalizata sau copie lizibila cu mentiunea „conform cu originalul”, însoțite, dupa caz, de traducerea autorizata a acestora în limba româna.,3. Tert sustinator (daca este cazul). În conf. cu prev. art. 186, alin (2) din OUG 34/2006, cu modificarile si completarile ulterioare, în cazul în care ofertantul își demonstreaza situatia economica si financiara invocând sustinerea acordata, in conformitate cu prevederile alin (1), de catre o alta persoana, atunci acesta are obligatia de a dovedi sustinerea de care beneficiaza prin prezentarea unui angajament ferm al persoanei respective, prin care aceasta confirma faptul ca va pune la dispozitia ofertantului resursele financiare invocate. Persoana care asigura sustinerea financiara nu trebuie sa se afle în situatia care determina excluderea din procedura de atribuire, conform prevederilor art. 180 si ale art. 181 lit a), lit.c1) si lit. d) din OUG nr.34/2006 cu modificarile si completarile ulterioare. Pentru informatii suplimentare privind modalitatea de îndeplinire a nivelului(urilor) minim(e) necesare pentru evaluarea respectarii cerintelor mentionate consultati fisa de date

Capacitatea tehnica si/sau profesionala

Descriere: 1. Lista principalelor servicii prestate în ultimii 3 ani: Se va completa Anexa nr. 15 – Declaratie privind lista principalelor prestari de servicii în ultimii 3 ani din Sectiunea Formulare. Lista va contine valori, perioade de prestare, beneficiari, indiferent daca acestia din urma sunt autoritati contractante sau clienti privati. În cazul în care un grup de operatori economici depune oferta comuna, fiecare membru al grupului are obligatia de a completa Anexa nr. 15 din Sectiunea Formulare.,2. Experienta similara: Ofertantul are obligatia de a face dovada prestarii în ultimii 3 ani, de servicii similare cu serviciile care fac obiectul contractului ce urmeaza a fi atribuit, incluse în cadrul a maxim 3 contracte prezentate ca experienta similara, servicii duse la bun sfârșit, cu o valoare cumulata mai mare sau egala cu 500.000 lei . Pentru contractul/contractele de prestari servicii declarate ca experienta similara, ofertantul are obligatia de a prezenta certificari/documente emise sau contrasemnate de o autoritate ori de catre clientul privat beneficiar, din care sa rezulte beneficiarul, valoarea, perioada prestarii serviciilor si care precizeaza daca au fost duse la bun sfârșit, respectiv: - Formular nr. 5 – Experienta similara din Sectiunea Formulare; - certificari/documente emise sau contrasemnate de o autoritate ori de catre clientul privat beneficiar, in original, copie legalizata/autentificata sau copie lizibila cu mentiunea „conform cu originalul”, din care sa rezulte cel puțin urmatoarele informatii: beneficiarul, denumirea serviciilor prestate, valoarea, perioada de prestare. Contractul/contractele declarat(e) ca experienta similara va/vor fi cuprins(e) obligatoriu în Anexa nr. 15. Daca un grup de operatori economici depune oferta comuna, cerinta minima privind experienta similara se demonstreaza prin luarea în considerare a resurselor tuturor membrilor grupului. Nota: Numarul de ani solicitati în vederea demonstrarii experientei similare se va calcula prin raportare la data limita de depunere a ofertelor. Prestarile de servicii declarat(e) ca experienta similara vor fi cuprins(e) obligatoriu în Anexa nr. 15. Prin “servicii duse la bun sfârșit” se înțelege: - servicii receptionate partial; - servicii receptionate la sfârșitul prestarii (sfârșitul prestarii nu presupune expirarea perioadei de garantie).,3. Informatii referitoare la echipamentele tehnice, utilaje, instalatii echipamentele tehnice de care dispune operatorul economic pentru îndeplinirea corespunzatoare a contractului de servicii. -se va completa Anexa nr. 13 – Declaratie privind utilajele, instalatiile, echipamentele tehnice de care dispune operatorul economic pentru îndeplinirea corespunzatoare a contractului de servicii;4. Declaratie referitoare la efectivele medii anuale ale personalului angajat si al cadrelor de conducere în ultimii 3 ani. - Completare anexa nr. 14- Declaratie referitoare la efectivele medii anuale ale personalului angajat si al cadrelor de conducere. În cazul în care un grup de operatori depune oferta comuna, fiecare membru al asocierii va prezenta Anexa nr.14 din Sectiunea Formulare.,5. Informatii referitoare la personalul/ organismul tehnic de specialitate de care dispune sau al carui angajament de participare a fost obtinut de catre ofertant, în special pentru asigurarea controlului calitatii. - completare anexa 17- Informatii referitoare la personalul de conducere, cu persoanele responsabile pentru îndeplinirea contractului.,6. Informatii referitoare la studiile, pregatirea profesionala si calificarea personalului de conducere, precum si ale persoanelor responsabile pentru îndeplinirea contractului de servicii. Obligatoriu în echipa de lucru trebuie sa fie inclus urmatorul personal atestat de catre M.C.C (conform Legii 422/2001): - ARHITECT, angajat al ofertantului sau al carui angajament de participare a fost obtinut, cu drept de semnatura, conform Legii 184/2001, cu modificarile si completarile ulterioare. - INGINER PROIECTANT CONSTRUCTII, angajat al ofertantului sau al carui angajament de participare a fost obtinut. - INGINER PROIECTANT INSTALATII CONSTRUCTII, angajat al ofertantului sau al carui angajament de participare a fost obtinut. - AUDITOR ENERGETIC, angajat al ofertantului sau al carui angajament de participare a fost obtinut, atestat ca auditor energetic gradul I, în conformitate cu reglementarea tehnica “Regulamentul privind atestarea auditorilor energetici pentru cladiri”, aprobat prin Ordinul Ministerului Dezvoltarii Regionale si Turismului nr. 2237/2010, cu modificarile si completarile ulterioare. Pentru personalul nominalizat cu îndeplinirea contractului, se vor prezenta obligatoriu urmatoarele documente: -documente din care sa rezulte ca persoanele nominalizate sunt angajate ale ofertantului sau al carui angajament de participare a fost obtinut, sau -angajament de participare al persoanei/persoanelor responsabile pentru îndeplinirea contractului (daca ofertantul nu are angajat/angajate astfel de persoana/persoane), în original, semnat si datat; - diplome studii de profil, acte calificari, atestari, etc., în termen de valabilitate la data limita stabilita pentru depunerea ofertelor, în original, copie legalizata sau copie lizibila cu mentiunea “conform cu originalul” însoțite dupa caz, de traducerea autorizata a acestora în limba româna. Pentru auditorul energetic se va prezenta atestatul si angajament de participare.,7. Informatii privind masurile de protectia mediului pe care operatorul economic le poate aplica în timpul îndeplinirii contractului de servicii. Ofertantul va prezenta: - declaratie pe propria raspundere prin care ofertantul va dovedi faptul ca la elaborarea ofertei, a tinut cont de obligatiile referitoare la conditiile de mediu si protectia mediului, si ca le va respecta pe parcursul îndeplinirii contractului de prestari servicii.,8. Informatii privind partea din contract pe care ofertantul are, eventual, intentia sa o subcontracteze (Daca este cazul). Se va completa Anexa nr. 18 – Model declaratie subcontractanti, cu subcontractanti

si specializarea acestora, partea din contract care va fi subcontractata, procentul de subcontractare. Subcontractantii declarati vor completa Formular nr.1 - Declaratie privind neîncadrarea într-o situatie de conflict de interese din Sectiunea Formulare. In cazul în care unul sau mai multi subcontractanti urmeaza sa îndeplineasca parti din contractul de achizitie publica, autoritatea contractanta va solicita la încheierea contractului, prezentarea contractelor încheiate între viitorul contractant si subcontractantii nominalizati de acesta în oferta, care se constituie în anexa la contract. Informatii privind standardele de asigurare a calitatii în conformitate cu standardele europene relevante care atesta certificarea sistemului propriu de management al calitatii ofertantului pentru activitatile care fac obiectul prezentei proceduri (ISO 9001:2008 sau echivalent) Ofertantul va prezenta: - certificat, documente, alte dovezi. În cazul în care un grup de operatori economici depune oferta comuna, aceasta cerinta trebuie îndeplinita de fiecare membru al grupului pentru partea din contract pe care acesta o realizeaza. Pentru informatii suplimentare privind modalitatea de indeplinire a nivelului(urilor) minim(e) necesare pentru evaluarea respectarii cerintelor mentionate consultati fisa de date

SECTIUNEA IV: PROCEDURA**IV.1) Procedura****IV.1.1) Tipul procedurii Cerere de oferta****IV.1.2) Modalitate de desfasurare: Procedura offline****IV.2) Criterii de atribuire****IV.2.1) Criteriu de atribuire: Pretul cel mai scazut****IV.2.2) Se va organiza licitatie electronica: Nu****IV.3) Informatii administrative****IV.3.1) Modul de obtinere a documentatiei de atribuire: S.E.A.P.****IV.3.2) Limba de redactare a ofertei: Romana****IV.3.3) Moneda in care se transmite oferta de pret: -****IV.3.4) Data limita de depunere a ofertelor: 09.10.2013 10:00****IV.3.5) Data si ora deschiderii ofertelor: 09.10.2013 11:30****IV.3.6) Data limita de valabilitate a ofertei: 120 zile (de la termenul limita de primire a ofertelor)****SECTIUNEA VI: INFORMATII SUPLIMENTARE****VI.1) Mod de finantare****VI.1.1) Contractul se inscrie intr-un proiect/program finantat din fonduri comunitare: Nu****VI.1.2) Tip de finantare: Fonduri bugetare****Data expedierii prezentei invitatii: 20.09.2013 15:54**